

**Zeitschrift:** Der Filmberater  
**Herausgeber:** Schweizerischer katholischer Volksverein  
**Band:** 12 (1952)  
**Heft:** 18

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**DER FILM**

**BERÄTER**

**XII. Jahrgang Nr. 18**

**November 1952**

**Halbmonatlich**

**HERAUSGEGEBEN VON DER  
FILMKOMMISSION DES SKVV**



## Heidi

II. Für alle (auch Schulpflichtige)

**Produktion** und **Verleih**: Präsens Film AG.; **Regie**: Luigi Comencini;

**Darsteller**: Elsbeth Sigmund, Heinrich Gretler, Thomas Klameth u. a.

Das gewissermaßen klassische Buch von Johanna Spyri hat durch die Präsens AG. eine Verfilmung erfahren, der man sicher nicht vorwerfen kann, daß sie rührselig oder sonstwie kitschig sei. Die Geschichte des Mädchens aus dem Bergdorf, das in die Stadt kommt und dort vor Heimweh nach den Bergen krank zu werden droht, so daß man es wieder heimziehen lassen muß, ist in einer frischen, unpathetischen Art erzählt. Das Gemüt des Zuschauers freut sich vor allem am natürlichen Spiel und am unverfälschten Naturell der beiden kindlichen Darsteller (Elsbeth Sigmund als Heidi, Thomas Klameth als Geißpeter). Die Regie war bedachtsam genug, ihnen keine psychologischen Finessen aufzubürden, die ihr Ausdrucksvermögen überstiegen hätten. Unter den erwachsenen Darstellern muß vor allem Heinrich Gretler als Großvater rühmend erwähnt werden. Während die Szenen, die in der Bergwelt abspielen und in denen die Landschaft wirkungsvoll in die Handlung einverwoben ist, dem Film etwas Einmaliges geben, erinnern die in Frankfurt (d. h. vor allem im Atelier) spielenden Partien allzu sehr an filmische Konfektion, und zwar weniger durch die Regie, die zwar auch wenig persönliches Gepräge hat, als vielmehr durch die Gestaltung des Drehbuchs, das sich allzu sehr an die literarische Vorlage gehalten hat. Ueberhaupt vermißt man am Film die Gestaltung aus dem Bild und aus dem Milieu heraus; er beschränkt sich allzu sehr darauf, die einzelnen Sequenzen sauber und fehlerfrei zu zeigen und vergißt dabei oft die Frage, ob die filmischen Möglichkeiten nicht eine andere Handlungsführung erfordern würden. Arm an Phantasie und ein paar Male fehlerhaft ist auch die Montage. — Wenn die Anlehnung an die Vorlage manche formale Unzulänglichkeiten verschuldet hat, so verdanken wir ihr doch auch die Liebenswürdigkeit mancher Motive, die Abwechslung in der Handlung und vor allem die Lauterkeit der edlen Gesinnung; und solche Vorzüge machen trotz der Mängel den Film zu einem Werk, das den Zuschauer in beste Stimmung zu versetzen vermag.

934

II—III. Für Erwachsene und reifere Jugendliche

## Frauen und Piloten (Sound barrier)

**Produktion**: Korda-London; **Verleih**: Emelka; **Regie**: D. Lean;

**Darsteller**: R. Richardson, N. Patrick, A. Todd, J. Justin u. a.

Oft schon wurde das Thema des Konfliktes zwischen Beruf und Privatleben als Filmstoff gewählt, aber selten wurde ihm eine voll befriedigende Antwort erteilt. Auch dieser Film bleibt im Grunde die letzte Antwort schuldig, aber der ganze Fragenkomplex ist wenigstens richtig aufgerollt und an einem spannenden, menschlich fesselnden Musterbeispiel glaubhaft dargestellt. Die Geschichte: Tony, ehemaliger Kampfflieger, und Sue, FHD., die Tochter eines steinreichen Flugzeugfabrikanten, lieben einander innig und treu und heiraten. Doch mit dem Eintritt des tüchtigen Tony in den Dienst seines Schwiegervaters als Test-Flieger für Düsenflugzeuge sieht er sich in wachsendem Maße vor die Frage gestellt: wie weit darf ich als Gatte und Vater mein Leben aufs Spiel setzen, nur um die Konstruktion immer schnellerer Flugzeugmodelle voranzutreiben? Er bleibt trotz der stillen Bitten seiner Frau dem Berufe treu und stürzt ab. Erst nach langem innerem Ringen kämpft sich die verzweifelte junge Witwe zum Verständnis für das Verhalten ihres Gatten durch und söhnt sich auch mit dem unterdessen schrecklich einsam gewordenen Vater aus. Ein Film, der nicht nur in seinen dokumentarisch treuen Bildern von den Test-Flügen dem Zuschauer den Atem raubt, sondern auch voll menschlicher Wärme ist und uns die innern Konflikte einer idealen, geeinten Familie in vertiefter Weise aufzeigt. Der Streifen ist gut aufgebaut und aufgenommen und vor allem ausgezeichnet gespielt. Empfehlenswerte Unterhaltung.

935